



EIROPAS SAVIENĪBAS  
PADOME

Briselē, 2007. gada 15. oktobrī  
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:  
2005/0260 (COD)

10076/3/07  
REV 3 COR 1 (lv)

AUDIO 26  
TELECOM 77  
CONSOM 75  
PI 24  
CODEC 596

#### TIESĪBU AKTI UN CITI DOKUMENTI: KĻŪDU LABOJUMS

Temats: Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu, ar ko groza Padomes Direktīvu 89/552/EEK par dažu tādu televīzijas raidījumu veidošanas un apraides noteikumu koordinēšanu, kas ietverti dalībvalstu normatīvajos un administratīvajos aktos

#### 4. lappuse, preambulas 7. apsvērums, pēdējais teikums:

Teikuma daļu "... kopēji obligātie standarti ..." aizstāj ar "... kopēji minimālie standarti ...".

#### 6. lappuse, preambulas 11. apsvērums, pēdējais teikums:

Teksts: "... pamatnoteikumi attiecībā uz visiem audiovizuālo mediju pakalpojumiem un papildu noteikumi attiecībā uz televīzijas apraidi."

jālasa: "... pamatnoteikumus attiecībā uz visiem audiovizuālo mediju pakalpojumiem un papildu noteikumus attiecībā uz televīzijas apraidi."

8. lappuse, preambulas 17. apsvēruma, pirmais teikums:

Teikuma daļu "... attiecībā uz iegūt to pašu skatītāju loku ..." aizstāj ar "... attiecībā uz tā paša skatītāju loka iegūšanu ...".

15. lappuse, preambulas 36. apsvēruma trešā daļa, trešais teikums:

Svītro vārdus "dalībvalstis lietotu".

21. lappuse, preambulas 48. apsvēruma, trešais teikums:

Teikuma daļu "... rezervējot obligātu daļu ..." aizstāj ar "... rezervējot minimālo daļu ...".

25. lappuse, preambulas 59. apsvēruma, ceturtais teikums:

Teikuma daļu "... televēikāliem reklāmas kanālos ..." aizstāj ar "... televēikāliem vai reklāmas kanāliem ...".

30. lappuse, 1. panta 2. punkts – grozījumu 1. panta f) punkts:

Teikuma daļu "... mediju pakalpojumu ..." aizstāj ar "... mediju pakalpojumu ...".

33. lappuse, 1. panta 2. punkts – grozījumu 1. panta n) punkta ii) apakšpunkta pirmais ievilkums:

Teikuma daļu "... kuri ir reģistrēti ..." aizstāj ar "... kuri veic uzņēmējdarbību ...".

41. lappuse, 1. panta 5. punkts – grozījumu 3. panta 7. punkts, otrais teikums:

Teikuma daļu "... efektīvu ieviešanu." aizstāj ar "... efektīvu īstenošanu".

42. lappuse, 1. panta 7. punkts – grozījumu 3.a panta b) punkts:

Svītro vārdus "reģistrēts kā tāds, kas veic".

47. lappuse, 1. panta 7. punkts – grozījumu 3.g panta 2. punkta otrās daļas a) apakšpunkts:

Teikuma daļu "... pakalpojuma sniedzēju, skarot tā atbildību ..." aizstāj ar "... pakalpojumu sniedzēja atbildību ...".

56. lappuse, 1. panta 27. punkts – grozījumu 23.b pants:

Teikuma daļu "... nodrošinātu pārējās dalībvalstis un ..." aizstāj ar "... nodrošinātu viena otru un ...".